Solveries

تل ابیب شارع مقفه یسرائیل روم ۲

ص. ب. ۱۹۹ تلفون ۳۸۸۰

תל־אביב, רחוב מקוה ישראל 2

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str

Telephone. 3880

P.O.B. 199

يوم الثلاثا ۱۰ آذار ۱۹۶۲

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٥٠ ملا. في الحارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخا بين الشعبين وتشجيع انحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

חקיקת אל־אמר – עתון שבועי

#### كلمتنا

## سدت ابواب الرحمة

ان فاجعة الامة اليهوديــة في العهد الاخير، ليست الا نتيجـة سد ابواب الرحمة في قلوب ابناء البشر. وقد سدت هذه الابواب في رومانيا، تلك الدولة القاسية التي لا تعرف الرحمة في معاملة ابناء الامم الاخرى، ولذلك تنتقم منهـا الامم المجـاورة (كالمجــر وبلغـاريا) في كل فرصة سانحة . ولكن من ذا سينتقم لابناء الامة اليهودية المضطهدين هناك؟ ان الطغاة الرومانيين يضاعفون اضطهادهم لليهود وكأنهم يريدون بذلك تعويضاً لانفسهم على عجزهم عن اضطهاد ابناء الامم الاخرى بدون تقييد.

غير اننا لا نني الواقع حقه اذا أتهمنا الرومانيين وحدهم بخلو قلوبهم من الرحمة. اننا نعتقد بان زوال الرحمة من قاوب قسم كبير من افراد الانسانية بجعل « هذا القسم « شريكاً شرعيًا » على الاقل في الجريمة الرومانية. ذلك لانه لو توفرت الرحمة في قلوب امم اخرري، لما وصلت القساوة والوحشية في قلوب الرومانيين الي الدرجة التي وصلت اليها ..

تطلب الامة اليهودية ، مثل كل امة اخرى تحت الشمس ، بان تعامل على اساس العدل قبل كل اساس آخر. لكن العالم لن يطمئن ولن يستريح ذا لم يقترن هذا الاساس باساس آخر، هو الرحمة !

ومن الخطأ كله ان يظن احد بأن ابواب الرحمة يمكن سدها ازاء امة دون اخرى - او ازاء اليم-ود دون غيرهم. واصل هذا الخطأ في

الحركة اللاسامية ، التي تظهر في كل عهـــد على اثر سد ابواب الرحمة في القاوب. فظهور اللاسامية يخني عن اعين الناس حقيقة واحدة وهي ان: النفــوس الانسانيــة ، التي لا تعرف الرحمة في معاملة اليهود، لا تعرف الرحمة ازاء جميع ابناء البشر على

الاطلاق. وبعبارة اخرى ان هذه النفوس التي تمرنت بالامس على تعذيب اليهود، تقوم اليوم وفي الغد بتعذيب جميع الامم الاخرى ايضاً! لأن اشهار الحرب والدمار على امة اخرى ليس-في اساسه وجوهره - الا نتيجـــة مساشرة لسد ابواب الرحمــة ازاء عذاب الغير، يهوداً كانوا ام سواهم. اعمت الحركة اللاسامية ابصار

الامم المختلفة في السنين الاخيرة بعد ان سدت ابواب الرحمة ازاء عذاب اليهود في نفوسها. وكان من نتيجة عدم اكتراث الامم لعذاب اليهود، اشتداد الميـل في نفوس النازيين ومن يتبعهم من الامم الاخرى الى اجتثاث الرحمة من قلوبهم بتاتاً. ثم ازيح الستار عن الحقيقة الراهنة فانكشف للجميع ان تلك الحركة اللاسامية قد كانت بادرة من بوادر الحـــرب الحاضرة لا غــــير !! اما اليوم فالامم العمياء والغير المكترثة امس، اصبحت تتضرج في بحر من الدماء، وتتوجع تحت تلال من الدمار.

فا هي العبرة من هذا الدرس المر، الرهيب؟ ان العبرة هي انه ما دامت ابواب الرحمــة لا تفتح على

> عصابات روسية احتلت مخفراً من

مخافر العدو وراء الجبهة النازية

والعصابات الروسية

التي تعمل في ظهر

الجيوش الالمانية

تفتك فيها فتكا

ذريعاً وتلحق بها

الخسائر الفادحة



جلسة تضم زعيات العاملات في فلسطين. والخطيبة عضوة في اللجنة المركزية للمستدروت

# اقتصاديات فلسطين

#### اسات الطاطا

اتم مختبر خريجي الجامعة العبرية بالقدس في هـذه الايام بنجاح اختياراً له تأثير مباشر على زيادة زراعة البطاطا في البلاد. ومؤدى هذا الاختبار ابجاد مادة كماوية خاصة لانبات عيون البطاطا واعدادها للزرع. اما المشكلة فلميست في امكان التوصل الى الانبات بوسائل كماوية ، بل في انبات كميات كبيرة يكون لما تأثير على سوق

مصاريعها ازاء جميع الامم بدون

فرق\_ فلا امل باطمئنات العالم كله.

ان تتعامى امة فلا تكترث لعذاب امة

اخرى . لان في هذا التعامي اكبر

عضد للقساوة المتفشية في النفوس.

فما قولك في امم ضعيفة بعيدة

عن القوة والعظمة، اذا لم تكن تبالي

بسد ابواب الرحمة ايضاً ؟ والى متى

كهاوية فلسطينية فىااسنتين الاخيرتين الحصول على مادة تكنى لانبات كميات كبيرة، لكن جميع هـذه المحاولات انتهت بالفشل. ومن المعروف ان عملية الانسات الطبيعي لعيون البطاطا تستمر بضعة اشهر ، بينا ذات العملية بواسطة اختراع المختبر المذكور تستمر ٨٤ ساعة فقط، شرط ان توضع البطاطا فى مكان مسدود سدًا محكم (هرميتك). وقد اتبع المختبر فىذلك الطريقة التيءينها

البلاد. وقد حاول اصحاب مصانع

ستسود الانانية (وهي ليست اخت الشر فقط، بل ونتيجة الحمق والسذاجة ايضاً) الامم الكبيرة والصفيرة على ومن قصر النظر والجناية على النفس السواء ؟ وهل عمة مستقبل لاية امم كانت اذا سدت ابواب الرحمة ؟؟ ان الميدل ترافقه الرحمية هما اساس المجتمع المتمدن العتيد.

الانانيةعدوةالانسانية

القسم الكماوي في الجامعة. اما المادة التي انتجها المختبر حسب طلب شركة «هامشبیر» فتکنی لانبات ۲۵۰ طنا من البطاطا.

تأسس هذا المختبر سنة ١٩٤٠ بطريقة تعاونية بمساعدة ادارة الجامعة، لانتاج مواد كماوية ولوازم مختبرات البحث والتعليم والطب.

وقد عالج القسم المختص بعلم النبات منذ مدة مدالة الاحتفاظ بالبطاطا لزرعها بعد سنة. والمسألة صعمة الحل لكون فلسطين من البلدان الحارة.

#### ارتقاع اسعار الاثمار

تفيد احصاءات الحكومة بخصوص ارتفاع أعـان المواد الغذائية في شهر كانون الاول الماضي، بأن الارتفاع في الاسواق العربية بلـغ ٨٠٧ في المئــة بالنسبة للشهر السابق. اما في الاسواق اليهودية بلغ ٨٠١ في المئة.

وكات ارتفاع ثمن البيض في الاسواق العربية اءلى من ارتفاع اسعار بيض « تنوفا » (الشركة التعاونية اعمال الزراعة اليهود).

يلاحظ في الوقت الاخير ميل في البلاد الى تجديد حركة البناء. وقد ازداد عدد الرخص للبناء في القدس وحيفا ويافا وتل ابيب بالنسبة للاشهر الاولى من السنة المـاَضية . ويظهر هذا الصعود ليس في طلب الرخص فقط، بل وفي بدء اعمال البناء ايضاً. وذلك رغم الصعوبات الجـــة في الحصول على مواد اليناء وغلائها.

ويفسر الخبراء هذه الحركة بميل اصحاب الاموال الى توظيفها فىالعقارات. وهذا الاتجاه اشد عند العرب منه عند

اليهود، لان اليهود يكثرون من توظيف نقودهم في الصناعات، بينما العرب قلما يقبلون على توظيف اموالهم في هذا الفرع الاقتصادي.

#### الواردات والصادرات

يقدر مبلغ الواردات الى فلسطين فی سنة ۱۹٤۱ بنحو ۱۲ ملیون ج. ف. وهذا المبلغ يقل عن المبلغ الحقيقي لانه لا يشمل بعيض انواع الزيوت والوقود. اما مبلغ صادرات البلاد فكات مليوناً وربع مليون ج. ف. غير ان هذا المبلغ يقل ايضاً عن الواقع، لانه لا يشمل صادرات مشروع البحر الميت وقدرها بضعة ملايين من الجنهات. ومن الجدير بالتنويه ان بعض انواع المواد الاولية، التي استوردت اوصدرت لاعمال الجيش لم تدخل ضمن هـذا القيد ايضاً. وهكذا اصبحت معرفة الارقام المضبوطة مستحيلة الى الآن. اما العجز الحاصل من الفرق بين الواردات والصادرات فقد سده الجيش بما اشتراه في البلاد.

## اعاة لا قرض

قرر اجتماع اصحاب البيارات الذي انعقد في هرتسليا، ان يعرض على الحكومة طلباً بان لا تجعل مساعدتها المالية للبيارات في الصيف المقبل قرضاً بل اعانة ، لان قروضًا كثيرة سابقة ، تثقل كواهل امحاب البيارات؛ وان تجعل الاعانة خمسة جنيهات للدونم الواحد. ويلتمس اصحاب البيارات من لحكومة بان تزودهم بالاسمدة النيتروجينية الضرورية الاشجار .

وقد نوه المجتمعون بان الاعمال في البيارات من الواجب ان يباشر بها في هذا الشهر ولذلك من الضروري الاسراع في مد الاعانة.

#### ستيفان صوايغ



الكانب اليهودي الالماني الشهير الذي انتحر وزوجته في البرازيل مؤخراً وقد نشرنا عن هذا الحادث المؤسف مقالا افتتاحياً في العدد السابق من هذه الجريدة ، ذكرنا فيه ان الفقيد خلف وراءه رسالة جاء فيها: لقد نفذ نشاملي في كثرة التجوال بالنظر

لكوني معدوم الوطن ...



صورة ضواحي باريز الصناعية التي اصبحت الآن هدفاً للفنابل البريطانية. والشارع مكتظ بجهاهير المهال

عقدت العاملات اليموديات النظامات في الهستدروت مؤتمرهن الخامس في ٢٢ الماضي ، محضور ٢٥١ عملة عن ٥٠ الف عاملة في فلسطين. اما الاشغال التي تتعاطاهـ ا هاته العاملات فهي الاعمال الزراعية على انواعها وتربية المواشي والدواجن والصناعات اليدوية والصناعات الآلية الكبرى، والتهذيب والتعليم والطب والوظائف المكتبية والوسات الاجتاعية الخيرية والاعمال البيتية والبناء الخ .

وقد كان هدف المرأة اليهودية منذ ان وطئت اقدامها فلسطين مساواتها بالرجال من حيث المسؤوليات والواجبات التي تفرضها مشاريع الانشاء والتقدم في هذه البلاد. فكان اول فتوحاتها الزراعة، حيث افلحت في احتلال مكانها وراء المحراث. وقد انشئت معاهد زراعية تطبيقية خاصة لتدريب المرأة كي فنون الزراعة تلقت فيها الشابة الحديثة العهد في فلسطين اهم ما تحتاجه من معاومات وتجارب في الحياة القروية المنزلية والحارجية والاعمال الزراعية في الحداثق والحقول. وهذه المعاهد لا تزال تنجب كل سنة عاملات محنكات يجدن مكانهن في قرى العال والقرى العادية كعاملات ومدربات وربات دور.

وبعد احتلالها مكانها اللائق بها في الزراعة وجهت المرأة اليهـودية اهتمامها لاحتلال مكانها في اشغال المدن. وهكذا نشأت الحاجة الى انشاء دور للمهاجرات يأوين اليها في الاشهر الاولى لحبيئهن فلسطين لكي يستطعن تعلم اللغة العرية والتفتيش عنعمل او امتهان مهنة كالخياطة او النسيج او غبرها . كذلك الفنون الصناعية.

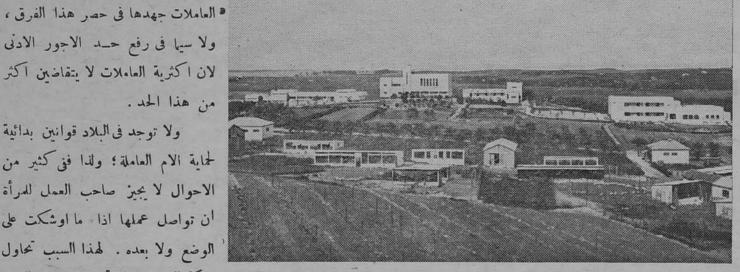
ولم تهتم حركة العاملات بالفتاة

# موعمر العاملات الهولايات في فلسطين

العاملة فقط بل وبالام العاملة ايضاً سواء في دارها او في الخارج، فانشأت له\_ا تنظيماً خاصاً تفرغ قبل كل شيء آخر الى العناية باولاد العال الفقراء وتغذيتهم وتهذيبهم وأيواء الكثيرين منهم في ساعات النهار حين تكون امهاتهم كادحات في سيل الحصول على الرزق.

ماذا انجزت حركة العاملات في طريقها هذه وماذا بقي عليها انجازه بعد ؟ ماذا نالت من المطالب والغايات وماذا يترتب عليها ان تواصل المطالبة به والطموح اليه ؟ هذه هي السائل التي استعرضتها المرأة العاملة في مؤتمرها الذي نحن بصدده.

تدل الارقام على ان عدد النساء العاملات في قرى العال المشتركة وغير المشتركة يبلغ ١٣ الفا وعدد المتدربات على الزراعة في المعاهد التطبيقية الخاصة بذلك ٢٠٠ فتاة . وقد بلغت المرأة في قرى العال اقصى درجة من الحرية المعنوية والمساواة الاقتصادية ايضاً اذ انها تقوم هناك باكثر ما يقوم به الرجل من اعمال ، ولكنم\_ا تطلب سهماً اكبر في الاعمال الفنية والآلية



مؤسسة زراعية خاصة بتدريب الفتيات على فنون الزراعة . واسمها «عينوت» ، على طريق يافا غزة الجديدة بالقرب من يبنا

والادارة.

اما النساء العاملات في الصناعة فيبلغ عددهن اليوم نحو ٥٠٠٠ جلهن يشتغلن في الصناعات الخفيفة كالنسيج والخياطة وانتاج المواد الغذائية والدخان والكارتون. وثمة احوال معدودة احتلت فيها الرأة مكانها الى جانب الرجل فاصبحت تدير المخرطة في صناعات المعادن \_ مثلاً \_ ولكن هذه احوال شاذة ، وحركة العاملات لا ترضى بهذا الشذوذ بل تتـوق الى جعله قاعدة عامة . ولذا فأنها تصبو الى انشاء معاهد تطبيقية لتدريب المرأة فى فنون

وتبذل حركة العاملات قصاري جهدها في سبيل رفع اجور العاملات وتحسين شروط عمالهن، وتحديد ساعتها، وتنظـم اكبر عدد من النساء العاملات. وثمة فرق محسوس بین مستوی اجـــور العاملات واجــور العال. فني مصنع للمواد الغذائية في حيفًا مشالًا تتراوح

و ٢٠٠ مل. وفي معمل للحياكة في

تل ابيب تتراوح الاجور بين ١٥٠

و ٢٥٥ مارً للعاملة ، وبين ١٧٥

الصناعة كتدريبها في فنون الزراعة. اجور العاملات بين ٢٥٠ و ٢٥٠ ملاً بينا اجور العال تتراوح بين ٤٠٠

حيث تودع الامهات اطفالهن فيه ويتفقدنهم في اوقات الراحة الملائمة. وخص مؤتمر العاملات بالبحث المستوعب مسألة تطوع المرأة للوحدات الخاصة بها في الجيش البريطاني واصدر نداء يحث فيه النسوة على التطوع. وفى الحتام اتخذت قرارات ملائمة في شؤون العمل، والتنظيم، والثقافة.

و ٥٥٠ ملاً للعامل. وتبذل حركة

ولا سيا في رفع حدد الاجور الادني

لان اكثرية العاملات لا يتقاضين آكثر

ولا توجد في البلاد قوانين بدائية

لحماية الام العاملة؛ ولذا فني كثير من

الاحوال لا يجيز صاحب العمل للمرأة

ان تواصل عملها اذا ما اوشكت على

الوضع ولا بعده . لهذا السبب تحاول

حركة العاملات ان تحمل اصحاب العمل

على الموافقة على منح مأذونية معينة للعاملة

الموشكة على الوضع مع ضمان مكانها في

العمل اذا عادت اليه بعد الوضع، كما

هو شأن اصحاب الاعمال في المِلدان الراقية

ومن جهة اخرى ترى حركة العاملات

من واجبها توسيع شبكة المآوى اليومية

اللاطفال، لتحرير امهاتهم وتمكينهن من

التفرغ الى العمل. كذلك تبذل قصارى

جهدها في حمل اصحاب المعامل الكبيرة

على افتتاح مآو كهذه خاصة باطفال

الامهات العاملات بالقرب من المعمل. والي

اليوم افلحت حركة العاملات في إنشاء

مأوى واحد فقط من هذا النوع بالقرب

من معمل النسيج (آتا) في جوار حيفا

النحلة الاولى. من هنا يستدل ان

الرقص جاء لاعلام النحلات عن وجود

الرحيق المطلوب في نوع من الازهار.

#### اجنماع الهيئة النمثيلية العليا لبهود فلسطير.

افتتح يوم الاثنين ٩ الجاري في القدس « اجتماع المنخوبين » المهود -المؤسسة العليا ليمود فلسطين التي تتولى ادارة شؤونهم، مثل شؤون المعارف والصحة والاسعاف الخيرى والدين (بواسطة الحاخامية) الح. ويمثل هذا الاجتماع جميع يهود فلسطين على اساس انتخابات ديمقراطية عامة . اما حزب المتدينين المتطرفين (اغودات يسرائيل \_ وهو حزب عمثل اقلية من يهود البلاد) فلم ينضم الى هذه الهيئة .

القت حكومة كويسلينغ الموالية للنازيين في النروج القبض مؤخراً على اسقف كبسة العاصمة اوسلو وزجته في اعماق السجون، وذلك لانه ابدى معارضة شديدة للصغة النازية التي ادخلت على الثقافة والتهذيب في منطقة رعايته. وكتبت الجريدة الاسوحية «مورغنبلادت» على الاثر تقول ان هذا الاعتقال هو ولا شك من اهم الحوادث التي وقعت مؤخراً في البلاد الاسكندينافية. وقد جر وراءه استقالة جميع الاساقفة في النروج. وتليت في الكنائس رسالة جاء فيها صراحة ان الكنيسة لا ترى امكاناً للتماون مع حكومة كويسلينغ، ما دامت هذه الحكومه تعمل يداً بيد مع الدولة الالمانية الحالمة المعادية للكنيسة.



في احدى ادىو: العاملات



في معمل الصنع الاحذية وتصليحها في احدى قرى العال المشتركة

#### باب الطرائف والظرائف

ربات الدور في قرية عمال غير مشتركة يجلبن الحليب الى المحلبة التعاونية في القرية

### لغة الحيوانات

كلنا تعلم انه ليس للحيوانات لغة تستعين بها على التفاهم بينها كا يفعل بنو البشر الذين دعوا بحق «حيوانات ناطقة ». ومع ذلك فكثير من الحيوانات تستعين باشارات واصوات خاصة للتعبير عن اغراضها لسواها.

فالدجاجة مثلاً عندما تشعر بدنو خطر ما ترسل صوتاً خاصاً تحذر به

فراخها من الخطر الداهم، فتضطجع الفراخ من فورها ولا تبدي حراكا الى ان تسمع الأم صوتاً آخر تدءوها به اليها. وكذلك الطيور البرية فأنها عندما تطير ليلاً تسمع بين حين وآخر صوتاً معيناً تدل به رفاقها على مكانها كى لا تبتعد عنها . فاذا انفق ان طيراً ضل الطريق فانه لدى سماعه هذا الصوت يتوجه نحوه وينضم الىالسرب.

وبديهي انه ليس من مجال لتشبيه

التي تمنع قطيع غزلان من التبدد. ذلك ان الغزلان عندما ترعى العشب يبقى بوزها في الارض رامحة خاصة. كذلك تبقى اقدامها في الارض رامحة خاصة ايضاً. وبواسطة هذه الرامجة يستطيع الغزال التائه ان يسترشد الى مكان القطيع. وهناك مثال آخر لتفاهم الحيونات بواسطة حاسة الشم ونعنى به الكلاب التي تعرف بعضها بعضاً بواسطة الشم .

حالة انفهال كالتعجب او التأسف

اما القرود فتصدر اصواتاً مختلفة وترتسم على وجوهها امائر مختلفة حسب كونها راضية او غضبة جائعـــة او شبعة. والكلاب ايضاً تنبيع وتزمجر وتولولطبهاً الشعورها وحالاتها النفسية. وهي تعبر ايضاً عن عواطفها باداء بعض الحركات كابراز اسنانها ورفع اقدامها وتحريك ذيلها وما اشــــبه.

هذه الاصوات بلغة بني الانسان، اذ ليس فيها كلات ولا جمل وهي اشبه بالاصوات التي تصدر عن الانسان في

وما اشـــبه. وللحيوانات وسائل اخرى للتفاهم عدا الاصوات والحركات. واهم هذه الوسائل حاسة الشم، فحاسة الشم هي عكم الفريزة.

ويظهر ان الكلاب تفهم مداول هـذه الحركات.

ان الانسان يتعلم النطق، ولكنه حتى في ايام طفولته يعرف من تلقاء نفسه وبدون حاجة الى تعلم ان يعبر عن عواطفه بواسطة اصوات وصرخات مختلفة، وهو يفعل ذلك بحكم الغريزة التي طبع عليها منذ ولادته. وقد اثبتت تجارب قام بها عالم فرنسي ان الحيوانات ايضاً كالقرد مثلاً تستعمل الاصوات والحركات للتعبير عن شعورها

ما يستسيغه العقل ان الحشرات التي تحيا حياة مشتركة كالنمل والنحل تستعمل لغة خاصـة للتفاهم مع بعضها بعضاً. ولسنا نعرف كثيراً عن طرق تكلم النمل ولكنا نعرف قدراً غـــير يسير عن طرق تفاهم النحل. والغريب ان النحل تتفاهم بينها بواسطة الشم والرقص.

فاذا عثرت نحلة عاملة مثلاً على زهور تحوى رخيق السكر، لا تمضى هنيهة حتى تنضم الها نحـ الات اخرى عديدة لجمع الرحيق الحـاو. فكيف ترى اخبرت النحلة رفيقاتها عن وجود هاته الزهور ومكانها ؟

ولكن كيف ترى تعرف النحلات في لقد اهتم العلماء لهذا الام واجروا تجارب اثبتت لهم ان النملةالعاملة اي زهور يوجد الرحيق؟ وهنا لم يسع الباحثون الا الاستنتاج بان النحلات لدى عودتها الى الكوارة تقدم الرحيق تعرف ذلك بواسطة حاســـة الشم. الى نحلة عاملة اخرى فتضعه هذه في خلية خاصة، ثم تبدأ النحلة التي فالنحلة الاولى تحمل على جسمها شيء من الرائحة التي تختص بها الزهرة. اكتشفت الزهور ترقص في الكوارة والنحلات الاخرى تشمها اثناء الرقص وبها تهتدي الى الزهور . وتدور كلها في رقص غريب. وبعد مدة وجبزة تتجه النحلات التي اشتركت في الرقص الى الزهور التي اكتشفتها

نطلب تدخل الحكومة التام في شؤون نموين البلاد وتعيير. اسعار معقولة



تدريب العاملات على استعال الآلات الزراعية الثقيلة



كومة من الصلبان اعدها النازيون لتحلي صدور جنودهم الذين يتفوقون في احتلال موسكو. ولكنهم تركوها وراءهم عند هروبهم من كالينين

# السعى لتعلم العربية

الارتداد امام الصعربات. اننا نعتقد

بان نفس القوة التي حولت المستنقعات

الميتة الى ارض مثمرة، واراضى

البوار الى قرى مندهرة ، ان هذه

القوة سوف تمهد طرقاً جديدة لايجاد

العلاقات الحسنة واقرارها بين الامتين

ولتحقيق التعاون النزيه بينها في الوطن

ثم قرأ الطالبان ي. واشيص

واليعزر باور شيئاً من انشاءاتهما بالمرية.

واثني المدرس، الاستاذ كرم ناصر،

باجتهادهم الفائق في الدروس، وتمنى

لهم نجاحاً في استعمال ثمار جهودهم.

ايضاً فاعرب عن تمنياته لهؤلاء الطلاب

الذين يسعون وراء مهمة سامية.

وتكلم عن آمال الشعوب الصغيرة بعد

ان تنهزم الحركة الفاشستية وتنتصر

الجمة المضادة لها، تلك الجمية التي

تشمل الآن روسيا العالية ايضاً. وفي

النهاية اعرب عن ثقته بانه سوف

يسود السلم والتعاون بين اليهود

والعرب في فلسطين خاصة وفي الشرق

الیهودی ۱. ر. روزنتال ، ربان

سفينة في الاسطول الملكي الحربي

في اوسترالياً ، وسام الاستحقاق

العالى D.S.O. لامتيازه في الاعمال

.................

الحربية في البحر المتوسط.

لندن (بالكور) - نال

السائر نحو الحرية والتقدم عامة .

وخطب احد المدعـوين العرب

المشترك » .

نشرت مجلة «هشومير هصاعير» الاسبوعية ، التي تصدر في قرية مرحافيا (في مرج ابن عامر) الخبر

اقیمت یوم ۱۷ کانون الثانی فی الناصرة، بحضور مدعوين من العرب، حفلة انتهاء الدروس العربية لبعض اعضاء حزب « هشومير هصاعير ». فقد قررت ادارة هذا الحزب (وجميع اعضائه من سكان القرى المشتركة «القيبوصيم ») منذ مدة تمكين ستة من اعضائه - الميالين بصورة خاصة لدرس اللغـــة العربية ولهـــم اهلية لذلك \_ من العيش في محيط عربي بحت لكي يكرسوا اوقاتهم كلهـا لتعلم عربى يرافق هؤلاء الطلاب واستأجرت لهم غرفة لمدة شهرين في قرية عسفيا، على جبل الكرمل، ثم انتقالوا مع معلم آخر لمدة ثلاثة اشهر الى الناصرة.

وفي الحفلة التي نحن بصددها، وصف احد هؤلاء الطلاب، اهرون كوهين، باللغة العربية تطورات هذا المشروع من حيث الفكرة وصعوبات انجـازها (صعوبات مالية واخرى). واخلاصهم قد ساعدهم في التغلب على جميع العراقيل. ونمـــا قاله ايضـــا : «... ان الحياة في المحيط العربي قد علمتنا بان صعوبات جمة تقف في طريق التقارب والتعاون بين العرب واليهود . لكن حركتنا لا تعرف

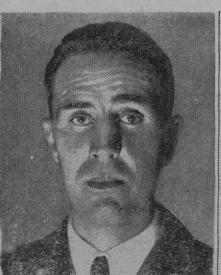
اطاعت لانها... حموان

بينها كان هتلر وغوبلس وغرينغ يركبون سيارة، اعترضت طريقهم بقرة ولم تتحرك من مكانها رغم نفخات البوق المتعددة. فنزل غرينغ من السيارة وامر البقرة بالانصراف فلم تصغ اليه وبقيت واقفة في مكانهـــا. ثم خرج غوبلس وامر البقرة باخلاء الطريق ولكنها لم تحرك ساكناً. عندئذ نزل هتلر بنفسه وتقدم الى البقرة العنيدة واسر في اذنها بعض الكلمات، فأنطلقت من فورها . تعجب غرينغ وغوبلس من هذا الام فسألا هتار:

\_ ماذا قلت للبقرة حتى انصرفت بهذه السرعة ؟

فاجاب هتار:

\_ انی کشفت لها سراً وهو انی زعیم نمانین ملیون حیوان وانها بصفتها حيوانا عليها ان تطيعني، ففعلت...



الدوق ده اوستا نائب الملك الايطالي في الحبشة سابقاً وقائد الجيوش الايطالية هناك توفى بمرض السل وهو في اسر البريطانيين في افريقيا

#### حيلة قس فرنسي

نشرت مجلة «تايم» الاميركية القصة الطريفة التالية:

لما عين الالمان الحدود بين فرنسا المحتلة والغير المحتلة اخترق خط هذه الحدود الفاصلة اراضي قرية صغيرة تدعى سيربلاي، بحيث كانت مقبرة القرية داخلة ضمن نطاق القسم المحتل بيا القرية نفسها كانت تابعة للقسم الغير المحتل. ولم يطل العهد حتى صدر اص من سلطات الاحتلال يسمح لاهالي القرية بان يدفنوا موتاهم في المقبرة وان

#### يجتازوا الحدود لهذا الغرض بدون الحاجة الى اذن خاص.

باب الطرائف والظرائف

ومنذ ذلك الحين بدأت جنازات الموتى تتكاثر يوماً فيوماً . وكان يرى في طليعة كل جنازة بيير غيشار شماس الكنيسة ووراءه القسيس الذي يؤدي واجباته المقدسة بنشاط زائد، ثم يتبعها حاملو النعيش ووراءهم اقارب الميت المتدثرين بثياب الحداد . وهكذا ظل بيير غيشار يرافق

الجنازات الى ما وراء الحدود طيلة سنة ونيف الى ان بدأت الظنون تخاص نفوس النازيين بسب تكاثر عدد الوفيات . فقاموا باحصاء نفوس سكان القرية فتبين لهم ان عدد الاموات الذين الاحياء. واخيراً نبين لهم ان هناك حيلة دبرها لهم القس الفرنسي فهو كان يستعين بهذه الجنازات الوهمية على تمكين مثات من الفرنسيين \_ الذين لسب ما لم يشأوا طلب اذن المرور من السلطات النازية\_ من اجتياز الحدود بصفتهم اقارب «الموتى».

#### ١٤ مليون رسالة

خلال السنتين الاوليين للحرب الحالية زار مكتب الصليب الاحمر المركزي في جنيف، ٧١ الف شخص ومندوبي مؤسسات الاستفهام عن احوال وبخصوص تزويد هذه البلاد بالمـواد الغـ ذائية واللوازم الاخرى . وقد تسلم المكتب ستة ملايين تحرير وارسل ثمانية ملايين. وكانت ايام تسلم المكتب فيها المعدل فهو ٣٠ الف تحرير في اليوم.

وبشتغل في مكتب الصلب الاحمر في جنيف ٢٥٠٠ شخص منهـم ١٧٠٠ متطوعون لا يتقاضون اجراً وجلهم سويسريون.

تلك تفاصيل قليلة عن نطاق اعمال مؤسسة تعد محق من اجل المؤسسات في العالم من حيث سمو المبدأ وعظم الخدمة التي تقدمها لتخفيف مصاب الانسانية . وجدير بالذكر ان واضع اركان هذه المؤسسة الهامة كان رجلاً عادياً من سكان جنيف. وقد عنت له فكرة تأسيس الصليب الاحمـر

ان نصف يهود العالم تقريباً موجودون الآن تحت الحكم (السلطة) النازى القاسى. من الصعب التكهن بما سيتجلى لاعيننا في بولونيا، ورومانيا، وهونغاريا، وروسيا المحتلة، بعد ان تحرر اوروبا من النير النازى. اجل ان حالة الفلاح البولوني ايضاً مربعة، ولكن هذا الفلاح مستقر في ارضه. اما اليهودي في «الغيتو» (منطقة يحصر فيها اليهود) فمعدوم جميع شروط الحياة: لقد نهبوا ماله، وحتى ثيبابه واوائل عمله، وطردوه من بيته ، وفصلوه عن ابناء عائلته الح.. لهذا يصعب اصلاح حاله بعد الحرب، حين يبني عالم جديد، نأمل ان يكون خيراً (من هذا). ان شعوب اوروبا ستقف آنئذ امام مهمة صعبة ومعقدة .

في سبيل التعارف اللغوى الادبي

مقتطفات الابية بالعرية والعربية

האַכזרי. קשָה לנַחַשׁ מָה יִתנָלֶה לשִינֵינוּ בּפּוֹלִין. ברוּמַנְיַה. בהוּנגאריַה

וברוסנה הכבושה לאַחַר שָאָירוֹפָּה תשוחרר מַהַעוֹל הַנְצִי אוֹמנַם נַם

מַצְבוֹ שֶׁל הַאָּכֵּר הַפּוֹלְנִי נוֹרַא. אוּלַם הַאָּכֵּר הַנֶּה יוֹשֶׁב עַל אַדמַתוֹ. הַיהוּדְי

בַּגְטוֹ משוֹלֵל כּוֹל תַנַאֵי הַחַיִים: גַוֹלוּ אֶת רכושוֹ, אַפִּילוּ אֶת בגַדיו וּכלִי

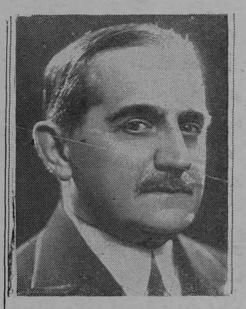
עַבוֹרַתוֹ, גַרשוּ אוֹתוֹ מְבֶּיתוֹ, הָפּרִידוּ אוֹתוֹ מְבּנֵי מְשַבַּּחְתוֹ וכוּלֵי. לַכֵּן

יִקשֶׁה לתַקָן אֶת מַצָּבוֹ אַמַרִי הַמְלֹחַמָּה. בּעֵת אַשֶּׁר יִבַּנֶּה עוֹלֵם תַּדְשׁ

ונקנה – עולם טוב יותר. תפקיד קשה ומסובד ישמור או לפני שמי

בָּמצֵט מַחַצִית יהוּדֵי הַעוֹלָם נִמצָאת הַיוֹם תַחַת הַשְׁלֹטוֹן הַנָצִי

من اقوال زعيم يهودي



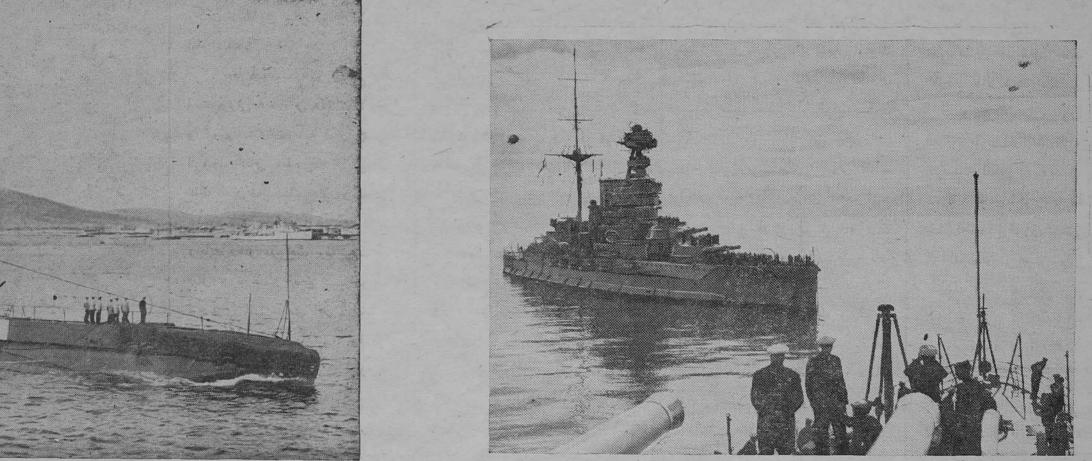
بوليتيس وزير خارجية اليونات السابق واحد زعماء الحلف البلقاني. وقد توفي وؤخراً

على اثر الحرب بين النمسا وفرنسا في سولفرنيو عام ١٨٥٩ . فقد نشر آنئذ کتاباً دعاه « ذکری من سـولفرنیو » اقترح فيه تأسيس جمعية لتقديم الاسعاف الاول يكون شعارها: صليب احمر فوق ارضية بيضاء كعلم سويسرا. فقبل اقتراحــه فى حينه وتأسست اول جمعية للصليب الاحمر في تلك الحرب. ومن ثم تطورت اعمال الصليب تطوراً عظما وإتسع نطاق اعمالها ذلك الاتساع المدهش العجيب.

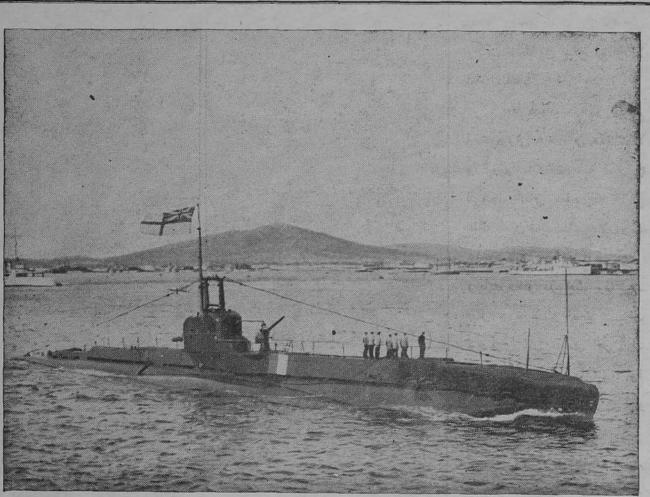
اسطنبول (بالكور) -نشرت جريدة «دوناو صايتونغ» -لسات حال السلطات الالمانية في يوغوسلافيا - مقالا افتتاحياً اعربت فيه عن اسفها لكون جميع شعوب اوروبا المضطهدة تزداد عطفاً على اليهود من يوم الى آخر ، وذلك رغم مساعى النازيين « لتنوير الاذهاك ، وتستطرد الصحيفة النازية قائلة انه حتى الاوساط الاوروبية التي كانت في السابق لاسامية ، اصبحت الآن تفف موقفاً صريحاً في مناصرة اليهود. ويسرد كاتب المقال عدة حوادث قدم الاهلون فها الساعدة للمودء و يختتم بتهديده بعقاب « الغستابو » في حال تكرر هذه الامور.

نيويورك (بالكور) – في مؤتمسر مندوبى حكومات اميركا المركزية والجنوبية الذي عقد في ريو دي جانيرو عقب مؤتمر الدول الاميركية العام، اتخذ قرار باجاع الاصوات صرحت فيه جميع الدول المشتركة ان اللاسامية هي احد الاسلحة التي يتخذها اعداء اميركا لتقويض اركات نظام الدول الاميركية ووحدتها .

······



بارجة حربية بريطانية تخرج للحراسة



الغواصة البريطانية (سلموت)

#### من اساطير الاولين

احتفل اليهود في الاسبوع الماضي بعيد « بورم » المعروف بعيد «المساخر» لدى سكان فلسطين. والى القراء القصة الموجودة في الكتاب المقدس وفها بيان لاصل هذا العيد والصوم في وقفه. وقد اصبحت هذه القصة على من الايام رمزاً لنجاة اليهود بأعجوبة من ايدى مضطهديهم الفاة في كل عصر كما نجوا من ايدى هامان بطل هذه القصة.

وحدث في ايام احشويروش، هو احشويروش الذي ملك من الهند الي كوش على مئة وسبع وعشرين مقاطعة. انه في تلك الايام حين جاس الملك احشويروش على كرسي ملكه الذى فى شوشن العاصمة في السنة الثالثة من ملكه أولم وليمة لجميع رؤسائه وعبيده جيش فارس ومادي مئة وثمانين يوماً. وعند انقضاء هذه الايام اولم اللك لجميع الشعب الموجودين في شوشن من الكبير الى الصغير ولمية سبعة ايام في دار جنة قصر الملك. وكان سقاء بآنية من ذهب، والآنية مختلفة الاشكال والخر الملكي بكثرة حسب كرم الملك. ووشتي الملكة اولمت ايضاً ولىمة للنساء في بيت الملك .

في اليوم السابع لما طاب قلب الملك بالخر قال لمهومان وبزثا وحربون وبغثا وابغثا وزيثار وكركس الخصيان السبعة الذين كانوا يخدمون بين يدى الملك احشويروش ان ياتوا بوشتي الملكة الى امام الملك بتاج الملك ليرى الشعوب والرؤساء جمالها لانها كانت حسنة المنظر. فابت الملكة وشـتي ان تأتي حسب امر اللك عن يد الخصيان فاغتاظ الملك جداً واشتعل غضبه فيه. وقال الملك للحكاء الذين يرون وجه الملك ويجلسون اولاً في الملك: ماذا يعمل حسب السنة بالملكة وشتي لانها لم تعمل كقول الملك احشويروش؟ فقال مموكان أمام الملك والرؤساء: ليس الى الملك وحده اذنبت وشتي الملكة بل الى جميع الرؤساء وجميع الشعوب الذين في كل بلدان الملك احشويروش. لانه سوف يبلغ خبر اللكة الى جميع



العامل توم مونى الذي زج في السجن مؤبداً على اثر انفجار قنبلة في ساك فرنسيسكو سنة ١٩١٦. وقد رد التهمة الموجهـة اليه بعنف وعنـاد. وفي سنة ١٩٣٨ جاءه العفو. ويرى في الصورة يعانق زوجته عند اطلاق سراحه . وقد نقل البرق خبر وفاته مؤخراً

النساء حتى يحتقر ازواجهن في اعينهن عندما يقال ان الملك احشويروش امر ان يؤتى بوشتي الملكة الى امامه فلم تأت. فاذا حسن عند الملك فيخرج ام ملكي من عنده، وليعط الملك ملكها لمن هي احسن منها. فيسمع امر الملك الذي يخرجه في كل مملكته لانها عظيمة فتعطى جميرع النساء الوقار لازواجهن من الكبير حتى الى الصغير. فحسن الكلام في اعين الملك والرؤساء وعمل الملك حسب قول مموكان. وارسل كتياً الى كل بلدان الملك الى كل بلاد حسب كتابتها والى كل شعب حسب لسانه ليكون

الملك احشويروش ذكر وشتي وماعملته وما حتم به عليها. فقال غلمان الملك الذين يخدمونه: ليطلب للملك فتيات عذارى حسنات المنظر وليوكل اللك وكلاء في كل بلاد مملكته ليجمعوا كل الفتيات العذارى الحسنات المنظر الى شوشن الى بيت النساء الى يد هيجاي خصى الملك حارس النساء. والفتاة التي تحسن في عيني الملك تملك مكان وشتي. فحسن الكلام في عيني الملك فعمل هڪذا .

کان فی شوشن رجل یمودی اسمه مردخاي قد سي من اورشــلم (القدس) مع السي الذي سي مـع يكنيا ملك مهوذا الذى سباه نبوخدنصر ملك بابل. وكان مربيا لهداسة اي استير بنت عمه لانه لم يكن لها اب ولا ام. وكانت الفتاة جميلة الصورة وحسنة النظر وعند موت ابيها وامها اتخذها مردخاي لنفسه ابنة. فلماسمع كلام الملك وامره وجمعت فتـــيات كثيرات الى شوشين الى يد هيجاي اخذت استير الى بيت اللك الى يد هيجاي حارس النساء. وحسنت الفتاة في عينيه ونالت نعمة بين يديه فبادر بادهان عطرها وانصبتها ليعطيها اياها مع السبع الفتيات المختارات لتعطى لها من بيت الملك ونقلها مع فتياتها الى احسن مكان في بيت النساء. ولم تخبر استير عن شعبها وجنسها لان مردخاي اوصاها ان لا تخبر . وكان مردخاي يتمشى يوماً فيوماً امام دار بيت النساء ليستعلم عن ـ الامة استير وعما يصنع بها.

للدخول الى الملك احشوروش بعد ان يكون لها حسب سنة النساء اثنا عشر شهراً (لانه هكِذا كانت تكمل ايام تعطرهن: ستة اشهر بزيت المر وستة اشهر بالاطياب وادهان تعطر النساء.) وهكذا كانت كل فتاة تدخل الى الملك وكل ما قالت عنه اعطى لها للدخول معها من بيت النساء الى بيت الملك. في المساء دخلت وفي الصباح رجعت الى بيت النساء الثانى الى يد

كل رجل متسلطاً في بيته. بعد هذه الامور لما خمد غضب

ولما بلغت نوبة فتاة ففتاة شعشفاز خصى الملك حارس السراري.

لم تعد تدخل الى اللك الا اذا سر بها الملك ودعيت باشمها . ولما بلغت نوبة استير للدخول

الى الملك لم تطلب شيئًا. وكانت استير تنال نعمة في عيني كل من رآها. واخذت استير الى الملك احشوبروش الى بيت ملكه في الشهر العاشر هو شهر طيبيت في السنة السابعة لملكه. فاحب الملك استير أكثر من جميــع النساء ووجدت نعمة واحسانا قدامه اكثر من جميع العداري فوضع تاج اللك على رأسها وملكها مكان وشتي واولم الملك وليمة عظيمة لجميع رؤسائه وعبيده ولممة استير . واعطى عطايا حسب كرم الملك . ولم تكن استير اخبرت عن جنسها وشعبها كما اوصاها مردخاي. وكانت استير تعمل حسب قول مردخاي كما كانت في تربيتها عنده. في تلك الايام بينا كان مردخاي

جالساً في باب الملك غضب بغثاث وترش خصيا الملك حارسا الباب وتآمرا على الملك احشو روش. فعلم الامر عند مردخاي فاخبر استير الملكة فاخبرت

الى مردخاى وحده لانهم اخبروه عن شعب مردخاي فطلب هامان ان يهلك جميع اليهود الذين في كل مملكة احشو روش شعب مردخاي.

فقال هامان للملك احشويروش انه موجــود شــعب ما متشتت ومتفرق بين الشعوب في كل بلاد مملكتك وسننهم مفايرة لجميع الشعوب وهم لا يعملون سنن الملك فلا يليق بالملك تركهم. فاذا حسن عند الملك فليكتب ان يبادوا، وانا ازن عشرة آلاف وزنة من الفضة في ايدي الذين يعملون العمل ليـؤتي بها الى خزائن الملك . فنزع الملك خاتمه من يده واعطاه لهامان بن همداثا الاجاجي عدو اليهود. وقال اللك لهامات الفضة قد اعطيت لك والشعب ايضاً لتفعل به ما يحسن في عينيك .

فدعى كتّـاب الملك في الشهر الاول في اليوم الثالث عشر منه وكتب حسب كل ما امر به هامات الى مرازبة الملك والى ولاة بالد فبلاد

واخبروها فاغتمت الملكة جداً وارسلت ثياباً لالباس مردخاي ولاجل نزع مسحه عنه فلم يقب ل. فدعت استير هتاخ واحداً من خصيان الماك الذي اوقفه بين يديها واعطته وصية الى مردخاي لتعلم ماذا والااد فخرج هتاخ الى مردخاي الى ساحة المدينة التي امام باب الماك فاخـبره مردخاي بكل ما اصابه وعن مبلغ الفضة الذي وعد هامان بوزنه لخزائن الماك عن اليهود لابادتهم، واعطاه صورة كتابة الامر الذي اعطى في شوشن لاهلاكهم لكي يريها لاستير ويخبرها ويوصيها ان تدخل على الملك وتتضرع اليه وتطلب منه لاجل شعبها. فأتى هتاخ واخبر استير بكلام مردخاى . فكلمت استير هتاخ واعطته وصية الىمردخاى:

فدخلت جواري استير وخصيانها

بير. قيوص

وجيرانه الفلاحين

تستخدمهم الوكالة اليهودية لتدريس اللغة

العربية في قرى العال اليرودية

« هزوريع » ان الفلاحين العرب في

القرى المجاورة يكثرون من التردد

على المحددة لتصليح عاريثهم العصرية

(البلكات) في مواسم الحرث. وتبين

لهـا ايضــــاً أن الخلل الذي يعتور

المحماريث في هذه المواسم ينشأ في اكثر

الاحوال عن عدم معرفة استعمال هذه

الحاريث العصرية معرفة صحيحة. ولذا

عمدت ادارة الحددة الى احد طلاب

العربية الذين اتمـوا دروسهم في السنة

الماضية، فحرر التعليات الملائمية

لاستعيال هذه المحاريث باللغة العربية

وطبعت هـ نه بخـط يده (على الآلة

الناسخة ) واذيعت بين الفلاحين بنسخ

تتضمن رسم المحراث الذي يبين

الاجزاء التي ذكرت في التعلمات ايضاً.

العصرية هذه التعلمات بارتياح عظيم ،

وكان من نتيجتها ان قل كثيراً عدد

المحاريث التي جلبت الى المحددة للتصليح

مير الحرب

برية في هذه الحرب - معركة روسيا

فى الربيع القادم، قامت الجيوش الروسية

في الاسبوع المنصرم بهجوم عام في جميع

الميادين . ولكننا لا نستطيع الجزم بعد

هل افلح الرُّوس نهائياً في قلب مشاريع

الالمان وارغامهم على لزوم الدفاع بدل

الهجوم الذي يستعدون اليه . ويقول

على نجاح الروس في الاستيلاء على بعض

نجح اليابانيون في التقدم في بورما

تقدماً يذكر. ولكن الصينيين قد

تدبروا للاص منذ زمان وقاموا بتعبيد

طريقين جديدين من الهند الى الصين

الغربية، بحيث لن يستطيع اليابانيون

قطع الامدادات الاميركية عن الصين.

ويشتغل مثات الالوف من الصينيين في

تعبيد هذين الطريقين العظيمين ، الذين

الصمود طوي لرّ امام الزحف الياباني

الشديد. لكن الهولانديين يحاربون

بسالة في جبال الجزيرة. ذلك لان

خطة الحلفاء فى الشرق الاقصى اكتساب

الوقت الى اقصى حدد ممكن ، حتى

تستكمل الاستعدادات الاميركية. وتقوم

اوستراليا وزيلاندا الجديدة باستعدادات

سريعة لمكافحة الزحف الياباني ايضــًا .

ويظهر ان جاوه سوف لاتستطيع

يخترقان جالاً شاهقة .

مواقف رئيسية خلال هذا الشهر.

بينما تستعد المانيا لاكبر معركة

في هذا الموسم.

وقد قبل الفلاحون اصحاب المحاريث

(القيبوصيم) ما يلي:

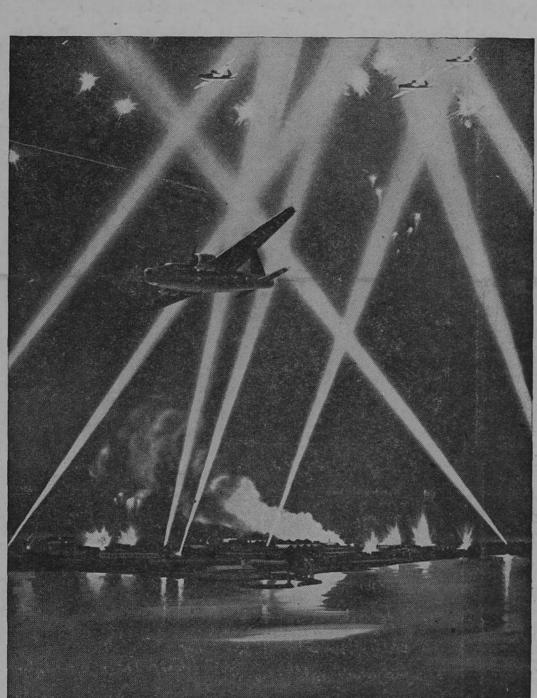
جاءنا من احد المعلمين الذين

لاحظت ادارة المحددة في قيبوص

الى اللك الى الدار الداخلية، ولم يدع، فشريعته واحدة: ان يقتل، الا الذي يمد له الملك صولجان الذهب فانه يحيا.

ان كل عبيد الملك وشعوب بلاد الملك

يعلمون ان كل رجل او امرأة دخل



طيارات بريطانية تقذف القنابل على مرافي. العدو في البحر الشمالي

استير الملك باسم مردخاي ففحص عن الامر ووجد فصلبا كلاها على خشبة وكتب ذلك في سفر اخبار الايسام امام اللك.

بعد هـِده الامور عظم اللك احشو روش هامان بن همداثا الاجاجي ورقاه وجعل كرسيه فوق جمير الرؤساء الذين معه. فكان كل عبيد الملك الذين بباب الملك بجثون ويسجدون لهامان لانه هكذا اوسى به الملك. واما مردخاي فلم يجث ولم يسيجد. فقال عبيد الملك الذين بياب الملك لمردخاي لماذا تتعدى امر الملك. واذ كانوا يكلمونه يوماً فيوماً ولم يكن يسمع لهم اخبروا هامان ليروا هل يقوم كلام مردخاي لانه اخبرهم انه چودی . ولما رأی هامان ان مردخاي لا بجثو ولا يسجد له امتلا مامان غضباً. وازدرى في عينيه ان يمد يده

والى رؤساء شعب فشعب كل بـ الد ككتابتها وكل شعب كلسانه كتب باسم الملك احشويروش وختم بخاتم الملك، وارسلت الكتابات بيد السعاة الى كل بلدان الملك لاهــــلاك وقتل وابادة جميع اليهود من الغلام الى الشيخ والاطفـال والنساء في يـوم واحد، في الثالث عشر من الشهر الثاني عشر اي شهر آذار وات يسلبوا

· prisiie ولما علم مردخاي كل ما عمل شق مردخای ثیابه ولهس مسحا برماد وخرج الى وسط المدينة وصرخ صرخة عظيمة مرة وجاء الى قدام باب الملك لانه لا يدخل احـد باب الملك وهو لابس مسحاً. وفي كل مقاطعة حيثًا وصل الها امر الملك وسنته كانت مناحـــة عظيمة عند اليهود وصوم وبكاء ونحيب. وانفرش مسح ورمادلكثيرين.

وانا لم ادع لادخل الى الملك هذه الثلاثين یوماً. فاخبروا مردخای بکلام استیر. فقال مردخای ان تجاوب استیر: لا تفتكرى في نفسك انك تنجين في بيت الملك دون جميسع اليهود. لانك ان سكت سكوتاً في هذا الوقت يكون الفرج والنجاة للمهود من مكان آخر واما انت وبيت ابيك فتبيدون. فقالت استیر ان یجاوب مردخای اذهب اجمع جميع اليهود الموجودين في شوشن وصوموا من جهتي (\*) ولا تأكلوا ولا تشربوا ثلاثة ايام ليـــالاً ونهاراً. وانا ايضاً وجواري كذلك وهكذا ادخل الى الملك خلاف السنة . فاذا هلکت هلکت. فانصرف مردخای وعمل حسب كل ما اوصته به استير. (البقية تأتى)

(\*)ولذا يصوم اليهود المتدينون الى اليوم في وقفة هذا العيد.

المسئول: الدكتور شاؤل مرئيلي صاحبة الامتياز: الشركة التعاونية العامة للعال اليهود في فلسطين (חברת עובדים)

مطبعة واحدوت ، م. ض. تل ابيب شارع مقوه يسرائيل ٦